

OPERÆ. Independent Design Fair

Torino 3-5 Novembre 2017
(preview 2 novembre)

PARTE I

Piemonte Handmade e B2B “Fucina Artigiana” Business Meetings

La Regione Piemonte intende offrire alle imprese artigiane manifatturiere, con sede legale in Piemonte, la possibilità di partecipare all'edizione 2017 di “Operæ. Independent Design Fair”, manifestazione internazionale dedicata al design indipendente e da collezione, che si terrà a Torino dal 3 al 5 novembre 2017 (con preview il 2 novembre), e organizzata dalla Bold s.r.l.

La partecipazione delle imprese artigiane è resa possibile mediante l'utilizzo di risorse regionali.

Il progetto ha l'obiettivo di portare alla ribalta le imprese artigiane piemontesi, di creare fattive collaborazioni con designer per nuove produzioni, di favorire lo sviluppo di occasioni di comunicazione e relazioni di business, di intercettare un pubblico sensibile al valore della produzione artigianale, nonché di aprire nuovi canali di commercializzazione e distribuzione riferibili al mercato del design da collezione.

Per il raggiungimento degli obiettivi indicati sono state attivate due opportunità di coinvolgimento e partecipazione degli artigiani all'interno di Operæ. Independent Design Fair 2017:

1. **Piemonte Handmade:** il progetto, che giunge nel 2017 alla sua quarta edizione vede la partecipazione di **10 artigiani piemontesi**, coinvolti nella produzione e presentazione di uno o più oggetti realizzati per la manifestazione in collaborazione con un designer e una galleria. Soggetti attori del progetto saranno infatti 10 imprese artigiane piemontesi, i designer, le gallerie di design.

2. **B2B “Fucina artigiana”- Business Meetings:** l'attività di B2B – Business Meetings prevede il coinvolgimento di 10 imprese artigiane piemontesi (oltre quelle che saranno coinvolte anche in Piemonte Handmade) che nei giorni di “Operæ. Independent Design Fair”, potranno partecipare - con una loro agenda di appuntamenti - a incontri uno a uno **con designer italiani e stranieri**. L'attività di Business meeting è uno degli asset che contraddistingue la manifestazione. Fin dalla prima edizione di “Operæ. Independent Design Fair” è, infatti, stata ambizione della manifestazione far sì che i singoli attori del mercato si incontrassero per favorire lo sviluppo di occasioni di comunicazione e relazioni di business.

Come partecipare alla selezione per Piemonte Handmade:

rispondendo al bando di cui al presente allegato per la selezione di 10 imprese artigiane piemontesi

Come partecipare a B2B “Fucina Artigiana”- Business Meetings:

Rispondendo al bando secondo le modalità che sono riportate sul sito di Operæ 2017 (www.operae.biz) al seguente link:

<http://operae.biz/business-meeting/partecipare-ai-business-meeting/>

Le imprese interessate agli incontri di B2B “Fucina artigiana” - Business Meetings devono presentare la propria candidatura entro e non oltre il 22 settembre 2017.

Gli incontri B2B “Fucina Artigiana” sono a cura dell'organizzazione di Operæ 2017 cui spetta l'elaborazione di un'agenda di incontri, formulata a partire dalle preferenze espresse dai designer a seguito delle informazioni che i designer stessi avranno ricevuto da Bold S.r.l. relativamente alle imprese artigiane selezionate.

Per richieste di informazione è possibile scrivere a info@operae.biz o contattare l'organizzazione al numero 011.5611337.

Parte II

BANDO Piemonte Handmade

IL PROGETTO.

I soggetti attori.

Imprese artigiane.

Saranno selezionate n. 10 imprese artigiane piemontesi del settore manifatturiero (di seguito definite "**imprese artigiane vincitrici**"), caratterizzate da una peculiare e tradizionale competenza con un materiale, processo o tecnica di produzione maturata attraverso l'esperienza diretta, l'invenzione o apprendimento dalla tradizione familiare o di bottega.

Gallerie di design.

Saranno coinvolte 10 gallerie di design italiane e straniere. L'individuazione delle 10 gallerie di design sarà ad opera di Bold S.r.l.

Designer.

Ciascuna galleria concorderà con Bold s.r.l. il nome di un designer dal quale si senta rappresentata e che prenderà parte al progetto. Ogni singolo designer collaborerà con una delle 10 imprese artigiane vincitrici sotto la direzione della galleria ad essi abbinata.

Le fasi del progetto Piemonte Handmade

1. Nella prima fase del progetto le 10 imprese artigiane vincitrici selezionate incontreranno, ciascuna, uno dei designer individuati e le corrispondenti gallerie. Tali incontri saranno propedeutici alla realizzazione di un oggetto o famiglia di oggetti inediti.
2. Il primo incontro tra designer e artigiano, da concordarsi con Bold s.r.l., deve avvenire entro e non oltre il 28 luglio 2017. Il primo incontro sarà anche l'occasione per la realizzazione di uno reportage fotografico che verrà utilizzato dall'organizzazione in tutte le occasioni di comunicazione e promozione del progetto Piemonte Handmade.
3. Ogni gruppo formato dall'artigiano, dal designer e dalla galleria di design, definirà gli incontri a seguire per l'ideazione e la produzione di un oggetto o famiglia di oggetti inediti che dovranno costituire l'esito della collaborazione intrapresa.
4. I prodotti realizzati saranno esposti in occasione della manifestazione "Operæ. Independent Design Fair", edizione 2017, nella location scelta da Bold S.r.l. e per tutto il periodo della manifestazione, in calendario dal 3 al 5 novembre 2017 (con preview il 2 novembre c.a.).
5. Nel corso della manifestazione, le 10 imprese artigiane vincitrici, saranno coinvolte in una serie di appuntamenti "business to business" (definiti "Fucina Artigiana - Business Meetings) con i designer partecipanti alla fiera "Operæ. Independent Design Fair". L'agenda di appuntamenti verrà comunicata da Bold S.r.l. a designer e artigiani. Bold srl fornirà a tutti i designer un documento con le descrizioni delle imprese artigiane sulla base delle quali i designer potranno indicare le loro preferenze.
6. Ampia diffusione della collaborazione tra artigiani, designer e gallerie di design sarà fornita attraverso uno spazio esclusivo dedicato nell'ambito della location scelta e attraverso i materiali di comunicazione resi disponibili durante la manifestazione. Il progetto sarà ampiamente promosso attraverso i canali di comunicazione messi in campo da Bold S.r.l. nelle settimane precedenti la manifestazione nonché in prossimità della stessa. Saranno presidiati in particolar modo i canali social quali Facebook, Twitter e Instagram.
7. Nel corso della manifestazione sarà allestita una mostra con gli oggetti inediti frutto delle collaborazioni tra designer e artigiani. All'interno della mostra sarà data visibilità a ciascuna delle 10 imprese artigiane vincitrici con l'allestimento di un adeguato e visibile spazio ad esse dedicato.
8. A far data dal 2 novembre 2017, giorno di preview della manifestazione, la galleria di design, coerentemente con le proprie attività, presenterà e promuoverà l'oggetto al fine di portare lo stesso all'interno del mercato nazionale e internazionale del design da collezione, promuoverlo nel settore e identificare un eventuale compratore.
9. Al termine della manifestazione Bold s.r.l. sottoporrà alle 10 imprese vincitrici un questionario relativo al grado di soddisfazione, numero di contatti attivati, osservazioni sull'efficacia dell'evento ed efficienza dell'organizzazione.

Spettano al soggetto organizzatore:

- l'identificazione di 10 gallerie di design italiane o straniere a ciascuna delle quali verrà abbinato uno dei 10 artigiani. Ciascuna di queste proporrà e concorderà con Bold S.r.l. il nome di un designer dal quale riterrà di sentirsi rappresentata e che prenderà parte al progetto;
- l'organizzazione della partecipazione delle 10 imprese artigiane vincitrici alla manifestazione dal 3 al 5 novembre (con preview il 2 novembre), con l'allestimento di una mostra con gli oggetti inediti frutto delle collaborazioni tra designer e artigiani e galleristi. All'interno della mostra sarà data visibilità a ciascuna delle 10 imprese artigiane vincitrici;
- l'organizzazione dei b2b "Fucina Artigiana" – Business Meetings delle 10 imprese artigiane vincitrici con i designer presenti alla manifestazione, secondo un calendario che dovrà essere comunicato alla Regione;
- le attività di promozione e pubblicizzazione del progetto attraverso i normali canali di comunicazione;
- la predisposizione e la raccolta dei questionari relativi al grado di soddisfazione, numero di contatti attivati, osservazioni sull'efficacia dell'evento ed efficienza dell'organizzazione.

La cessione dei prodotti

L'Artigiano e il Designer cedono alla Galleria l'Oggetto/gli Oggetti. La cessione riguarda esclusivamente l'Oggetto/gli Oggetti ed è finalizzata all'esposizione in pubblico e alla vendita a terzi, non comporta la trasmissione dei diritti di utilizzazione economica dell'opera e pertanto la Galleria non potrà in alcun modo riprodurre l'Oggetto o gli Oggetti se non con il consenso scritto dell'Artigiano e del Designer. L'Oggetto/gli Oggetti rimarranno peraltro nella disponibilità dell'Artigiano fino all'allestimento della Mostra ai soli fini di consentirne la stima del valore di vendita da parte della Galleria e la realizzazione da parte di Bold s.r.l. del *reportage* fotografico, per il catalogo della Mostra e le altre attività di comunicazione connesse.

La galleria si impegna già durante i giorni della manifestazione (3-5 novembre 2017, con preview il 2) a inserire l'oggetto o la famiglia di oggetti all'interno delle attività di promozione e commercializzazione della galleria stessa, al fine di collocare il prodotto sul mercato del design nazionale e internazionale da collezione e individuare un eventuale acquirente dell'opera.

Entro il 13 ottobre 2017, la galleria comunica all'artigiano con nota formale una stima del valore di vendita del prodotto mettendo in copia Bold S.r.l. all'indirizzo info@operae.biz.

Il prodotto deve sempre essere esposto e pubblicizzato con l'indicazione dell'impresa artigiana produttrice.

Qualora la galleria alienasse l'oggetto realizzato entro 4 anni dal primo giorno di apertura della manifestazione (entro quindi il 2 novembre 2021) all'artigiano verrà riconosciuto il 20% del valore di vendita. Il prezzo di vendita non può essere comunque inferiore al 60 % della stima del valore, salvo diverso accordo con l'artigiano.

Ove entro il 2 novembre 2021 la Galleria non ne avesse procurato la vendita, ha l'obbligo di ritrasferire, a propria cura e spese, l'Oggetto/gli Oggetti all'Artigiano

Ogni diritto di utilizzazione economica resta pertanto in capo all'Artigiano e al Designer, in parti eguali.

Fino al 2 novembre 2021, peraltro, l'Artigiano e il Designer s'impegnano a non riprodurre l'Oggetto/gli Oggetti, se non con il consenso scritto della Galleria.

Qualora la galleria, a seguito della manifestazione, intendesse sviluppare ulteriormente il prodotto e/o riprodurre ulteriori copie e/o dare vita ad altri prodotti riconducibili al pezzo sviluppato e realizzato per "Operæ. Independent Design Fair" edizione 2017, sarà vincolata a farlo con l'artigiano che ha prodotto il primo oggetto, prendendo accordi direttamente con questi.

All'abbinamento di galleria, designer e artigiano (a cura di Bold s.r.l.) farà seguito la stipula di un contratto tra le parti (galleria, impresa artigiana vincitrice e designer), predisposto dall'organizzazione di Operæ 2017, in cui le parti convengono e stipulano oneri ed obblighi, già contenuti nel presente Bando.

Tutti i prototipi, prove, prodotti intermedi realizzati al fine di perfezionare la produzione dell'oggetto che sarà presentato a Operæ 2017 non potranno in alcun modo essere esposti, riprodotti o venduti da parte dell'artigiano.

Il materiale fotografico, i filmati, i testi, le interviste saranno di proprietà della Regione e di Bold S.r.l. e verranno consegnati anche in versione digitale alla Regione al termine della manifestazione.

La Regione potrà utilizzare il materiale consegnato specificandone la dicitura "credit PEPE fotografia, courtesy of Operæ. Independent Design Festival." nell'ambito delle attività istituzionali di promozione dell'artigianato piemontese.

IL BANDO

1. QUALI IMPRESE POSSONO PRESENTARE DOMANDA DI PARTECIPAZIONE AL BANDO

Possono presentare domanda le **imprese artigiane piemontesi** che al momento della presentazione della domanda e al momento della partecipazione all'evento siano in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) annotazione della qualifica di impresa artigiana nel registro imprese delle CCIAA del Piemonte con sede operativa attiva in Piemonte;
- 2) svolgano attività prevalente (codice ATECO 2007) in tutti i settori ammessi dal regolamento "De minimis" e non rientranti pertanto nelle attività economiche escluse o ammesse con le limitazioni in base al Regolamento (CE) n. 1407/2013 "De minimis";
- 3) non siano soggette a procedure concorsuali e non siano in stato di insolvenza dichiarato secondo la normativa in vigore;
- 4) siano in regola con i versamenti contributivi e previdenziali (DURC)
- 5) operino nel settore manifatturiero.
- 6) non abbiano già partecipato a precedenti edizioni del progetto Piemonte Handmade (2014,2015,2016)

2. QUALI IMPRESE NON POSSONO PRESENTARE DOMANDA DI PARTECIPAZIONE AL BANDO

Non possono partecipare al bando:

- 2.1 le imprese artigiane piemontesi del settore alimentare
- 2.2 le imprese che non sono in possesso dei requisiti di cui al precedente punto 1
- 2.3 le imprese artigiane che abbiano già preso parte alle edizioni precedenti di "Operæ. Independent Design Fair" all'interno del progetto "Piemonte Handmade" edizione 2014, 2015 e 2016.

3. TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Le imprese interessate possono presentare la candidatura al progetto Piemonte Handmade dalla data di pubblicazione del bando sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ed **entro e non oltre il 30/06/2017.**

Le domande pervenute oltre il termine perentorio sopra indicato (**30/06/2017**) o inviate con formati diversi dal pdf non verranno prese in considerazione.

4. MODALITÀ PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Le imprese che intendono partecipare al progetto Piemonte Handmade devono compilare la domanda utilizzando esclusivamente i modelli di cui all'Allegato 2 (Domanda corredata di curriculum) e Allegato 3 (Dichiarazione De Minimis).

La domanda (Domanda con curriculum + Dichiarazione de Minimis) deve essere inoltrata **esclusivamente** da un indirizzo di posta elettronica certificata all'indirizzo di posta elettronica certificata indicato (cioè da PEC a PEC) **mediante invio al seguente indirizzo PEC regionale:**

artigianato@cert.regione.piemonte.it

Tutti i documenti devono essere in formato pdf.

In caso di utilizzo di formati diversi la domanda non potrà essere presa in considerazione.

La candidatura deve essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa artigiana e compilata in ogni sua parte. Le dichiarazioni in essa contenute costituiscono dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà e sono rese ai sensi del D.P.R. 445/2000.

Alla domanda deve essere allegata copia di un documento di identità in corso di validità.

Le domande sono soggette a imposta di bollo di Euro 16,00.

Il richiedente dovrà assolvere all'imposta di bollo con le seguenti modalità:

- munirsi di marca da bollo di importo pari a Euro 16,00,
- indicare nella prima pagina della domanda di finanziamento il codice identificativo seriale della marca da bollo (stampato sulla stessa). Il legale rappresentante deve inoltre autocertificare che la marca da bollo in questione non sarà utilizzata per qualsiasi altro adempimento (articolo 3 del D.M. 10/11/2011),

- la copia cartacea della domanda sulla quale è stata apposta la marca da bollo di Euro 16,00 deve essere conservata dal soggetto richiedente per almeno 5 anni successivi alla partecipazione al bando ed esibita a richiesta della Regione.

Ulteriore documentazione potrà essere costituita da una o più relazioni dettagliate, da contributi filmati (o in link a siti web), da specifici approfondimenti testuali o ipertestuali.

Tali ulteriori documenti (ammessi anche in formato differente dal pdf) possono essere inviati al seguente indirizzo email:

artigianato.artistico@regione.piemonte.it

Le candidature inoltrate oltre il termine perentorio individuato (30/06/2017) saranno escluse.

La modulistica è reperibile anche sui siti di seguito indicati:

<http://www.regione.piemonte.it/artigianato/index.htm>

<http://artigianato.sistemapiemonte.it/home.shtml>

<http://operae.biz/piemonte-handmade/piemonte-handmade-2017/il-bando/>

5. SINTESI dei DOCUMENTI DA INVIARE:

Solo in formato PDF (pena l'esclusione):

DA PEC a PEC all'indirizzo artigianato@cert.regione.piemonte.it

- Domanda di cui all'allegato 2, dell'impresa, **con marca da bollo** firmata dal legale rappresentante dell'impresa medesima corredata da curriculum.
- Dichiarazione De Minimis di cui all'allegato 3.
- Fotocopia carta identità in corso di validità del legale rappresentante dell'impresa
- Eventuale documentazione fotografica o altro materiale informativo.

L'eventuale ulteriore documentazione (fotografica o di altro materiale informativo) può essere inviata anche in formato diverso dal pdf ed anche da mail ordinaria a mail ordinaria al seguente indirizzo: artigianato.artistico@regione.piemonte.it

6. ISTRUTTORIA E VALUTAZIONE DELLE DOMANDE

Valutazione formale.

Le domande presentate saranno dapprima istruite dal competente settore Artigianato della Direzione Competitività del sistema regionale per la verifica dei seguenti requisiti di ammissibilità formale:

- domanda presentata secondo le modalità indicate dal bando
- completezza della documentazione come prevista dal bando

Non saranno ammesse alla valutazione di merito le domande che, all'esito della verifica formale, non risulteranno in possesso dei requisiti di ammissibilità:

- domande inviate da imprese non in possesso dei requisiti previsti
- domande inviate fuori termine
- domande non firmate
- domanda inviate in modalità difforme da quanto indicato nel bando

Valutazione di merito

Le domande ritenute ammissibili dal punto di vista formale saranno valutate da un apposito gruppo di lavoro nominato dal Vice Direttore della Direzione Competitività del sistema regionale composto da due funzionari del settore Artigianato e un rappresentante di Bold s.r.l.

Ai sensi del punto 8.2.4 del Piano di prevenzione della corruzione per il triennio 2016-2018 della Regione Piemonte (approvato con D.G.R. n. 1-4209 del 21/11/2016) fa parte della commissione anche un funzionario appartenente a Settore diverso da quello che ha la titolarità del procedimento; tale funzionario partecipa alla commissione senza diritto di voto.

Alle domande ritenute ammissibili verrà assegnato un punteggio utile alla formazione della graduatoria in base alla applicazione dei criteri di valutazione di seguito indicati.

Ad ogni domanda verrà attribuito un punteggio fino a max 100 punti sulla base dei seguenti criteri:

a) la capacità di esser portatore di tecniche, modi di lavorare i materiali e produrre oggetti, specifici del settore, potendo con radici storiche.

Rientra in tale valutazione ad esempio il livello di formazione e posizionamento professionale dell'impresa sulla base di: frequenza di corsi di formazione, collaborazioni precedenti con artisti e/o designer, periodi di lavoro/formazione presso botteghe artigiane, svolgimento della propria attività all'interno di un'impresa artigiana di comprovata tradizione, realizzazione di attività di formazione per tramandare le proprie tecniche. (max. 35 punti);

b) la presenza di relazioni ben radicate con gli elementi fisici e culturali del territorio in cui opera l'impresa. (max 30 punti);

c) la capacità di essere testimonial in Italia e all'estero del know-how piemontese.

Rientra in tale valutazione ad esempio la partecipazione a fiere e mostre nazionali e internazionali, la collaborazione in progetti con partner internazionali, la nomina per premi nazionali o internazionali (max 20 punti);

d) la capacità di fare ricerca e innovare su materiali e/o strumenti. (max 15 punti);

rientra in tale valutazione ad esempio la titolarità di eventuali brevetti, la partecipazione a progetti di innovazione avviati con enti e istituzioni pubbliche e private, centri di ricerca.

In caso di parità di punteggio costituisce titolo preferenziale il possesso del Marchio "Piemonte Eccellenza artigiana".

In caso di ulteriore parità, si procederà con colloqui conoscitivi.

I 10 artigiani selezionati dovranno garantire la rappresentatività di almeno 4 diversi settori artigianali.

7. TERMINI DEL PROCEDIMENTO, GRADUATORIA E ABBINAMENTO

Entro 30 giorni dalla data di chiusura del bando il Settore Artigianato, a conclusione dell'istruttoria delle domande pervenute, approva la graduatoria delle imprese, distinguendo tra le imprese ammesse alla partecipazione al progetto Piemonte Handmade (imprese vincitrici) , nonché l'elenco delle domande non accoglibili.

L'elenco ha valore unicamente per l'evento "Operæ. Independent Design Fair" edizione 2017.

La determinazione dirigenziale che approva la graduatoria è notificata via PEC (Posta elettronica certificata) a tutte le imprese che hanno presentato la domanda.

8. FASI ULTERIORI

La responsabilità organizzativa e gestionale delle fasi successive alla notifica della graduatoria è di Bold s.r.l..

Le imprese ammesse al progetto manterranno pertanto i rapporti direttamente con Bold Srl.

9. OBBLIGHI DELL'IMPRESA ARTIGIANA

La partecipazione al bando costituisce impegno da parte dell'impresa vincitrice al rispetto delle successive condizioni.

Il mancato rispetto di tali obblighi comporterà l'esclusione dell'impresa dalla manifestazione.

Per le imprese artigiane vincitrici

A – obbligo di incontrare il designer e gallerista assegnato secondo le disposizioni indicate da Bold s.r.l.;

B – obbligo di inviare foto di avanzamento dei lavori a Bold S.r.l., qualora richieste;

C - obbligo di produrre, a proprie spese, entro il 5 ottobre 2017 l'oggetto o la famiglia di oggetti;

D – obbligo di provvedere (in data che verrà comunicata da Bold s.r.l.) al trasporto dell'oggetto o famiglia di oggetti verso e dallo studio fotografico prescelto per il servizio fotografico.

E - obbligo di provvedere, nel giorno e nell'orario indicati dall'organizzazione, al trasporto dell'oggetto o famiglia di oggetti nel luogo che ospiterà l'esposizione per la sua collocazione all'interno della mostra.

F - obbligo di partecipare, nel giorno e nell'orario indicati dall'organizzazione, all'attività di incontri business to business con i designer che esporranno i propri prodotti ad "Operæ. Independent Design Fair" edizione 2017, con l'obiettivo di favorire nuove collaborazioni e occasioni di sviluppo di progetti. L'agenda di appuntamenti verrà comunicata dall'organizzazione a designer e artigiani, in base alle richieste dei designer.

10. CONTROLLI

In ordine ai documenti pervenuti e ai dati in essi indicati, la Regione effettua i controlli ai sensi dell'art. 36 della L.R. 1/2009.

11. INFORMAZIONI

Il Responsabile del procedimento è il Dirigente del Settore Artigianato.

Il bando e la modulistica sono disponibili sul sito istituzionale della Regione Piemonte agli indirizzi di seguito indicati:

<http://www.regione.piemonte.it/artigianato/index.htm>

<http://artigianato.sistemapiemonte.it/home.shtml>

La modulistica è disponibile anche sul sito di Operæ 2017:

<http://operæ.biz/piemonte-handmade/piemonte-handmade-2017/il-bando/>

Informativa per il trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), si informa che i dati comunicati sopra riportati sono previsti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento amministrativo per il quale sono richiesti e verranno utilizzati solo per tale scopo e sono raccolti presso il Settore Artigianato. Per quanto riguarda i diritti degli interessati si fa riferimento all'art. 7 del D.lgs. 196/2003.

Titolare del trattamento: Regione Piemonte

Responsabile del Trattamento: Dirigente Settore Artigianato

Per ogni ulteriore informazione in ordine al presente bando i soggetti interessati possono contattare:

Regione Piemonte

Settore Artigianato,

Via A. Pisano 6 - 10152 TORINO

referenti: - Alessandra Magnino, tel. 011.4323980; Giuseppina Lizzi, tel. 011.4325975

Orario: dal lunedì al venerdì, ore 9.00 – 12,30.

e-mail: artigianato.artistico@regione.piemonte.it

Per aspetti organizzativi e gestionali del progetto Piemonte Handmade i soggetti interessati possono contattare:

Bold s.r.l.

indirizzo email:

info@operæ.biz

Tel. +39 011 5611337